

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

GERONA: Sábado 5 de Junio de 1909

NÚM. 127

AÑO VII

Suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

El Aplech de Balaguer

(Continuación)

El Sr. Junyent

Al aparecer en la tribuna el joven Junyent, ilustrado director del *Correo Catalán*, es saludado con grandes aplausos.

Empieza el Sr. Junyent, saludando a los hijos de Balaguer en nombre de los hermanos de Patria que han acudido en la ciudad histórica de Balaguer a cobijarse a la sombra del Santo Cristo que con los brazos extendidos protege, sembrando la virtud y el heroísmo, que son los timbres heráldicos de la sabiduría y el nervio de las gloriosas tradiciones de Cataluña, que defendieron los carlistas, que por la Patria china, por la reivindicación de sus libertades y por el esplendor de la patria grande derramaron su sangre en los campos de batalla.

Alude a la bendición de las banderas hecha por la mañana ante la imagen venerada del Santo Cristo y dice que ellas llevan todas las barras catalanas esculpidas con sangre de los defensores de su fé y de su Patria y de su Rey ella ha de ser acicate para inducirnos a plantarlas triunfantes en nuestra patria.

Tiene párrafos valientes defendiendo el regionalismo, a cuyo movimiento los carlistas han aportado los afectos de su corazón, las lucas de su inteligencia, sus energías y su sangre, y están dispuestos a aportar sus puños y las espaldas dando su sangre, muriendo antes que consentir que la mala hierba del centralismo se enseñoree de nuestra Patria para cerrar el paso a las libertades legítimas de Cataluña y de las demás regiones.

El carlismo ha aportado más al movimiento regionalista, lleva como de vanguardia a un apóstol tan entusiasta, a un paladín tan esforzado, a un creyente tan firme, como el incomparable Mella.

Dice que de los soldados de la Tradición no habrá ninguno capaz de hacer tradición a las esplendorosas glorias de la Bandera Tradicionalista ante el espectáculo hermoso que están contemplando los generales Solanes y Martínez Vallejós y otro que por sus sentimientos, por sus bellísimas condiciones, sabrá el día que convenga y los intereses de Dios y la Patria lo exijan, desenvainar su espada, el ilustre Diputado por Las Borjas, el señor Maciá.

Para la reivindicación de nuestras libertades para el triunfo de nuestra Bandera, hay un obstáculo importantísimo que hay que triturar, y es el centralismo con su hijuelo el caciquismo, que forma la cuadrilla de bandoleros que han descuartizado a la Patria.

Las aguas del Segre, que son el nervio y la savia de la riqueza de las hermosas comarcas leridanas, que reflejan la virtud y el trabajo de sus hijos, sabrán tornarse turbias y rojizas cuando sea menester los soldados de la Tradición en defensa de los derechos y de las libertades de las regiones españolas.

Termina dirigiendo mercedos elogios al cantor inimitable del Regiona-

lismo que encarna la Bandera de la Tradición, y que pronto dirigirá su palabra a la multitud, el insigne Mella.

El señor Junyent, fué muy aplaudido en diversos períodos de su fogoso y enérgico discurso y ovacionado al terminar.

El Sr. Alier

Al aparecer en la tribuna el joven diputado carlista por Cervera, es saludado con grandes aplausos.

Empieza manifestando que Balaguer, las comarcas leridanas y Cataluña entera, están esperando oír la palabra vibrante del Apóstol de las Tradiciones patrias y que antes se cree en el deber de manifestar que Cataluña, Lérida y Balaguer al saludar al gran orador defensor de todas las regiones y de una manera especial de Cataluña, le consideran y le aclaman como a hijo de la tierra catalana.

La Comunion Tradicionalista que antes del hermoso y entusiasta movimiento de Solidaridad, ha defendido con la sangre de sus hijos el regionalismo y las libertades peculiares que habian merecido sus antepasados, se ha congregado hoy en Balaguer, aprovechando dos ocasiones, la que representa la bendición de las banderas ante la imagen del Santo Cristo humillandolas ante el Redentor para afirmar su progenie católica, y la segunda para hacer constar que aun cuando no tienen historia, son el emblema de aquellas que tremolaban hijos amantes de la patria para renovar sus glorias y que para ello derramarán heroicamente su sangre.

Recuerda las gloriosas hazañas de la ilustre casa de Urgel que en la ciudad de Balaguer le fueran violentamente arrebatados todos sus derechos apesar de los esfuerzos heroicos de sus derechos y de la legitimidad.

Termina manifestando que la Comunion Tradicionalista, es la genuina representación de la Tradición de Balaguer, y recordando las palabras de aquella mujer fuerte madre del infortunado Conde D. Jaime, dice es preciso nos acordemos de aquella casa del Destierro, en donde moran los que mantienen la bandera de las Patrias Tradiciones bien alta, con el mismo tesón, y repitiendo a la Revolución mansa y fiera las mismas frases de la heroica D.^a Isabel.

Grandes aplausos, escuchó el diputado por Cervera durante su discurso, siendo también ovacionado al final.

Un ruego del Sr. Méndez Gaité

Homenaje al Obispo de Jaca

Ciertamente que, por hoy, estábamos bien agenos de tener que volver sobre este asunto: en primer lugar, porque desde estas columnas y con aquella fe y entusiasmo, que requieren los grandes méritos del prelado, hemos desarrollado efectivas campañas encaminadas tanto a la defensa de aquel cuan-

do lo creimos en el caso de ser defendido, cuanto por el mejor éxito del homenaje.

Después, la consideración que llegados a este punto, otras entidades de la corte, perfectamente indicadas para continuar aquellas, están en el caso de relevarnos en una tarea que con tanto cariño hemos realizado, nos habia sugerido el convencimiento de que debiamos hacer *alto* en nuestra marcha.

Pero el señor Méndez Gaité, a quien con ser grande nuestra estimación, no alcanzará, seguramente, aquel grado que merecen sus indiscutibles merecimientos y a quien admiramos, entre otras muchas circunstancias, por la tenacidad y entusiasmo con que desarrolla la gestión del asunto que nos ocupa, a pesar de los sinsabores que le produce y de los sacrificios de todos los órdenes que le cuesta, nos pide con mucho encarecimiento hagamos público entre nuestros abonados que lleva publicadas en *El Correo Español*, tres listas de donativos para el Homenaje propuesto en su folleto «Me declaro rebelde», en favor del prelado de Jaca; que no halla medio de continuar, en dicho periódico, la publicación de otras nuevas listas que obran en su poder, debido al exceso de original atrasado que en aquella Redacción existe; que sigue la suscripción de donativos abierta en su casa, Puebla 12, segundo derecha y que lleno de gratitud a cuantas personas han respondido a su llamamiento, lo mismo que a *El Correo Español* y demás periódicos que acurriendo a sus ruegos e iniciativas han contribuido al fomento y defensa de este asunto en cualquier sentido, les participa que en la primera quincena de Junio, se cierra la suscripción, cuyo total recaudado y su inversión, se harán oportunamente públicos por medio de la Prensa.

Complacemos con verdadera satisfacción al señor Méndez Gaité en sus legítimos y altamente honrosos deseos en pro de un asunto en el que nos consta puso, el eximio escritor católico, todo su amor y ardoroso entusiasmo, hasta el punto de realizar sacrificios que están muy por encima de los egoísmos que son la característica de nuestros tiempos y que vienen a constituir rasgos difíciles de encontrar en los afectos sociales.

Una tarifa y un acuerdo

En nuestro número de anteayer hicimos constar que la representación del Somatén de Gerona, que sin resultado alguno positivo fué en dicho día a Barcelona, habia interesado al Servicio comercial de la Compañía M. Z. A. la rebaja que es costumbre hacer en casos análogos tratándose de viajeros que excedan del número de diez; y dejando a parte el fin altamente patriótico que se impuso la indicada entidad tenemos que por el extracto de uno de los párrafos de la tarifa especial X número 17 no fué dable complacer a aquella porque solo y entre otras pueden gozar de la rebaja de referencia las Sociedades de reportivas y benéficas.

Quedando esperando de qué diccionario ha sacado M. Z. A. el calificativo deportivo, la repulsa hecha al Somatén

habrá sido seguramente por no saber en cambio qué significado tiene el adjetivo benéfico.

Cuando aquí, sin ir más lejos, se ha incendiado algún vagón ó este siniestro ha ocurrido en alguna dependencia de la compañía y el Somatén se ha presentado enseguida para contribuir a la extinción del incendio, hay que suponer que este acto, uno de los privativos del Somatén, será calificado por los mentores de M. Z. A. de antibenéfico ó de anti..... deportivo.

Toda la ciencia meteorológica de la Junta organizadora de la solemne ceremonia para la traslación de los mártires de Junio de 1809 se exprimió anteayer en Barcelona para resolver que llovería por la tarde y que por lo mismo se imponía suspender la procesión cívica.

No sabemos si se llamó al docto meteorólogo diario de un colega republicano, pero sí, y según noticias, que se subió a una torre para estar más en contacto con las nubes y poder apreciar mejor su ansia pluvial.

Pudo suspenderse el acto para celebrarlo a las 9 ó 10 de ayer mañana, aunque no fuera más que en gracia y atención a las muchas, nutridas y respetables comisiones que de fuera y de larga distancia acudieron a Barcelona para contribuir al esplendor de la fiesta.

No se vió más que lluvia, nada más se tuvo en cuenta.

Y efectivamente, a las dos de la tarde siguió aquella y el atardecer casi resultó límpido y sereno.

Tenemos entendido que los dos diputados y los dos labradores que, actuando de peritos, predijeron un diluvio van a explotar por su cuenta un higrómetro.

M.

Textos vivos

Todo el peso de su influencia, toda la fuerza de su autoridad sobre las almas empleelos (el párroco) en pro de la prensa católica en las reuniones, en la conversación familiar siempre que la ocasión se presente y aunque alguna vez haya que traerla por los cabellos hable de la prensa; y sea la prensa el norte de sus pensamientos el blanco de sus propósitos la ocupación de su actividad, su idea fija dominante, una suerte de santa mania.

De (La Cruzada de la Buena Prensa.)

Correspondencias

DESDE FONTCUBERTA:

Ab vera solemnitat tingué lloc el diluns passat en aquesta parroquia la conclusió del mes de Maig.

El matí va celebrarse ab concurrència extraordinaria la Comunió general, en la que feu una hermosa plática el celós y eloquent missionista Mossén Aulina.

A les dos y mitja de la tarde hi hagué la funció de la conclusió del mes de Maria. Si concorreguda fou la Comunió, en gran manera ho fou també la funció de la tarde, predicant novament Mossén Aulina un sermó oportunísim.

Nostre senyor Rector trevallá ab

son cel característic a fi de que reves-tis la funció solemnitat extraordinaria, lo que conseguí verament y per lo que mereix mil felicitacions.

El Carresponsal

SOLEMNES FIESTAS

DESDE BESCANÓ:

Solemnísimas sobre toda ponderación resultaron las fiestas religiosas que organizadas por el «Apostolado de la Oración» de aquella población y la «Adoración nocturna» de esta ciudad, se celebraron durante los días 30 y 31 del pasado Mayo.

Conforme estaba anunciado salió de Gerona a las 9 de la noche del día 30, el tren especial que habia de conducir a los adoradores de esta ciudad al pueblo de Bescanó para celebrar allí la hermosa «Fiesta de las Espigas». Al entrar el tren en la estación del citado pueblo fué saludado con una salva de aplausos explosión de entusiasmo del pueblo de Bescanó que en masa y acompañado de su digno párroco habia acudido a la estación a esperar a los que venian de Gerona. Acto seguido se puso en marcha la procesión precedida de la enseña de la «Adoración nocturna» a la que seguian más de cien adoradores presididos por el celoso Director doctor D. Pedro Iglesias, acompañados de los distinguidos capitulares Ayarra y J. Pez, rezandose hasta llegar a la Iglesia el Santo Rosario. Llegada la procesión a la Iglesia y dada la bienvenida por el Cura-párroco tuvo lugar la Exposición de S. D. M, siguiendo luego los ejercicios de la noche finalizando con un bien pensado sermón por el catedrático del Seminario Dr. Dalmau, quien demostró en sentidas frases que la adoración perpetua de Jesús Sacramentado era el alma de la Iglesia, la vida del alma y la manifestación del amor del Corazón de Cristo. Durante toda la noche sucedieron los adoradores en la guardia de honor del Santísimo Sacramento acompañado de muchos católicos de Bescanó.

A las 5 y media de la mañana el Muy Ilustre señor doctor don Pedro Iglesias celebró la misa de Comunió con una sentida plática preparatoria, acercándose a recibir el Pan de los Fuertes todos los adoradores y el pueblo de Bescanó en masa. Fué una solemne y concurrentísima Comunió General.

Las 7 y media era la hora señalada para la llegada del Orfeón «Rossinyol de Salas» y el cronista que tiene el propósito de llevar a las columnas de EL TRADICIONALISTA, extensa información de la fiesta se dirige a la estación.

En el andén vemos al Párroco, representación de las Asociaciones de la parroquia y al presidente de la Adoración nocturna de Gerona. Al cabo de pocos momentos llega el tren, descienden rápidamente los coristas, levantan su artística Senyera y se colocan en el andén para esperar el que viene de Gerona.

Pocos minutos se hace esperar y al entrar en agujas es recibido con una salva de aplausos. En él vemos al Muy Ilustre señor Deán doctor Cararach, varios oficiales del Regimiento de Asia, la Banda y otros muchos expedicionarios. Se pone la comitiva en marcha, produciendo una bonita nota de color. El «Orfeón» es muy numeroso, abundando el elemento joven, llevan la típica barretina encarnada y unas preciosas insignias.

Día 4 de Junio de 1909

P. A. L. Sagner.

HORAS	BAROM.	TERMÓMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
6 mañana	755'04		22'5	14'0	72	S.	
3 tarde	756'00	17'00			64	N.	brisa fuerte

HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora	
6 mañana	Nub.	Cum.	0'07	6		
3 tarde	Desp	»	0'04		1'73	

En el trayecto que media desde la estación a la Casa-Ayuntamiento, la casualidad nos coloca al lado de un simpático corista de formas hercúleas, y el cronista aprovecha esta ocasión para interrogarle. Respondiendo a nuestras quizá impertinentes preguntas, nos dice: que son más de 70, que el próximo día de ingreso, tienen pedida su admisión algunos más, nos cita su repertorio, hemos entrado de lleno a la acción social, tenemos fundado un secretariado del pueblo, y pronto inauguraremos una importante caja de ahorros. Habla con entusiasmo de la obra de la cual forma parte, y principalmente de su Director.

Llegamos en este momento frente a la Casa-Ayuntamiento, y nuestro amable compañero se nos separa para cantar «La gent de l'any vuit» hermosa composición que resulta ejecutada con verdadera maestría.

Dirigense entonces los coristas y la Banda del Regimiento a la Iglesia Parroquial en donde se organizó la solemne procesión para la bendición de los campos. El pueblo se presentó engalanado y el Santísimo recorrió las calles precedido de las Asociaciones de Luises, Hijas de María, Apostolado de la Oración, Vela Nocturna, figurando también en la procesión el Orfeón «Rossinyol de Salas» de la Sella y la Banda del Regimiento de Asia, que alternando cantaron y tocaron escogida música religiosa. La Custodia fué llevada por el Muy Ilustre señor Deán de la Catedral de Gerona, bajo palio sostenido por individuos del Ayuntamiento guardando honor a Jesús Sacramentado un piquete de somatenes. En sitio convenientemente preparado y en un Altar provisional de mucho gusto se hizo la solemne y conmovedora bendición de los campos.

A las 11 se celebró un solemne oficio siendo celebrante el Dr. Federico Dalmau cantándose por el Orfeón de la Sella una preciosa misa del P. Guzman.

Gran gentío aumentado por los trenes que llegaron por la tarde se había congregado en los hermosísimos jardines de la casa de Don Narciso Sambola. Antes de las cuatro empieza el concierto ejecutando la banda de Regimiento dos composiciones que le valieron juntos y merecidos aplausos.

El orfeón «Rossinyol de Salas» estuvo a una altura envidiable en la ejecución de «Els Pescadors» «El Pardal» y «La gata y en Valitre.»

Cantada esta última composición el M. I. Dr. Cararach, después de brillantes párrafos laudatorios para el Orfeón y su digno director colocó en la Sereyera una artística corbata, diseño del joven arquitecto Sr. Masó. El director del coro contestó agradeciendo aquel presente al pueblo de Bescanó y dijo les servirá de acicate para cantar en todas partes a Dios, la Patria y a la familia.

Antes de la hora anunciada, 6 de la tarde era imposible dar un paso por la parroquial iglesia. Presidía la velada el señor Deán, acompañándole el general Gobernador de Gerona Don Higinio de Rivera, el Coronel del Regimiento de Asia Sr. Bosch, y las autoridades locales. En sitio de preferencia vimos a los Reverendos Mata, Falcó, Oller, Doctor Dalmau, y a los Sres. Serra, Gro-

ber, Boloix, Amich, Coma, Rosa, Pla, Masó, Garriga y otros que sentimos no recordar. Recitaron hermosas poesías los Sres. Pla, Rosa y Boloix, viéndose obligado este último para acallar los aplausos que el público le tributaba a recitar su ya tan popular titulada «La Negra.» El Rdo. Roquet estuvo incomparable en el canto de dos piezas de carácter popular mereciendo una de ellas los honores de la repetición. La Banda de Asia ejecutó con verdadera maestría «Aida» y «Moros y Cristianos» y el Orfeón rayó a gran altura en varias hermosas composiciones religiosas. Los discursos estaban confiados al joven abogado Don Santiago Masó, y al Dr. Federico Dalmau que trataron temas de verdadera actualidad siendo muchas veces interrumpidos por los aplausos los asistentes a la velada. Al levantarse el Dr. Cararach para pronunciar el discurso de gracias es saludado con una salva de aplausos; canta un himno el ejército allí tan dignamente representado, tiene frases de alabanza para todos los que han tomado parte en la velada, para los poetas, para la Banda del Regimiento para el Rdo. Roquet y para las autoridades de Bescanó y al hablar del Orfeón Rossinyol de Salas dice «que no le tributará frases de alabanzas porque no es de un padre alabar a sus hijos y él lo ama como a padre» y termina felicitando al digno párroco organizador de aquel solemne acto. El Dr. Cararach es ovacionado y en medio del mayor orden termina el acto.

Con trenes especiales uno para esta capital y otro para La Sella se dirigieron los expedicionarios a sus respectivas casas satisfechísimos de haber asistido a una fiesta como poquísimas se celebran.

No puedo terminar estas líneas sin felicitar a todos los que contribuyeron al buen éxito de esta fiesta pero de un modo especial al Sr. Sambola que durante todo el día tuvo sus jardines abiertos al público, al Sr. Juncá, Director de la Banda del Regimiento, al Reverendo Alfonso Bosh que con gran trabajo y celo ha colocado al Orfeón «Rossinyol de Salas» a la altura de los mejores de la provincia y al Rdo. D. Rafael Pla, párroco de Bescanó, alma de estas fiestas verdaderamente insuperables.

M.

NOTICIAS

Anteayer fué llevada a las pilas bautismales la hija de nuestro estimado amigo y correligionario don Francisco Mundet, a la que apadrinaron doña Antonia Oller de Mundet y don Joaquín Mundet, imponiéndosele los nombres de María de Lourdes, Antonia y Emilia.

Reiteramos con tal motivo nuestra enhorabuena a la familia de la recién nacida.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro muy distinguido amigo y correligionario, el diputado a Cortes por Olot, don Pedro Llosas quien estuvo aquí accidentalmente, de paso para la capital de su distrito.

Con tal motivo tuvimos ocasión de enterarnos del estado de salud de la señora esposa de nuestro distinguido

amigo, la que se encuentra bastante restablecida de la dolencia que le ha tenido postrada en cama varios días. Mucho lo celebramos y hacemos votos para su total restablecimiento.

En el tren correo de ayer tarde salieron de esta capital para Arenys los alumnos de segundo curso de Moral, y los siete de primero a quienes nuestro Ilmo. Sr. Obispo conferirá hoy órdenes sagradas en aquella villa.

UN SUJETO de buenas referencias con título Académico y muchos años de buenos servicios en la enseñanza, se ofrece por durante todo el día o parte del mismo, para auxiliar en un escritorio, almacén o fábrica en lo referente a contabilidad. Informes, en esta Administración.

El miércoles por la noche tuvimos el gusto de concurrir a la velada íntima que la distinguida familia del farmacéutico don Adolfo Grau Romanaty dedicó a la prensa local. En ella exteriorizó una vez más la señorita Marta Grau sus excepcionales dotes de artista interpretando, al piano, escogidas piezas de reputados maestros.

Después de la sesión musical fué servido a los invitados un espléndido lunch.

Agradecemos a los señores Grau su deferencia y atenciones para con nosotros, reiterándoles nuestra sincera felicitación.

Por dedicarse a la mendicidad pública anteayer noche fué encerrado en el cuartelillo municipal un individuo de nacionalidad francesa.

Anteayer fueron multados como blasfemos, por el señor Gobernador civil, tres individuos que han ingresado en la cárcel a cumplir 15 días de arresto supletorio.

Ayer mañana derrumbóse un andamio de las obras en construcción del Grupo Escolar cayendo dos albañiles que en él trabajaban y resultando uno de ellos llamado Narciso Espigol, avecinado en el Vehinat, con varios contusiones en diferentes partes del cuerpo que le fueron curadas en el dispensario municipal por el médico Sr. Ros. El otro albañil salió ileso.

Ha sido denunciado al Juzgado el vecino de Dosquers Francisco Seguí Gratacós que fué sorprendido por la Guardia civil pescando con una encañizada en el río Fluviá.

Joven de buenas referencias. Se ofrece durante las tardes, para un escritorio o almacén en lo referente a Contabilidad y Correspondencia Comercial. Razón: En nuestra Administración.

Sin comentarios porque carecemos de datos concretos para hacerlos, damos la noticia de que la Comisión Provincial ha resuelto los recursos presentados contra los concejales electos de esta ciudad señores Espona, Catalá y Planas.

La Comisión ha fallado de conformidad con el dictamen del negociado correspondiente que declara la incapacidad de los señores Espona y Planas y la incompatibilidad del señor Catalá, el cual por haber renunciado el cargo de Fiscal sustituto de esta Audiencia según dicho fallo, puede ser concejal.

El día 1.º del corriente cometióse un robo en la casa número 2 de la calle Monturia de la ciudad de Figueras, domicilio de don Raimundo de Abadal, avecinado en Barcelona, habiendo penetrado los ladrones por una puertapersiana que dá a la azotea de dicha casa, no pudiendo precisarse de momento lo robado por hallarse ausente dicho señor.

Ha llamado grandemente la atención el que ayer se pasaran a varios industriales de esta capital, unas multas impuestas por la Junta de Reformas Sociales y firmadas por el alcalde, por haber tenido los establecimientos abiertos el domingo de carnaval, siendo así que el gobernador en fecha del 15 de aquel mes comunicó al señor Catalá un telegrama, que nosotros publicamos en aquella fecha, de la Gobernación autorizando abrir los establecimientos en el citado domingo.

De lo que se deduce hasta donde ha llegado el descuido de nuestra primera autoridad municipal.

Sastrería de Miguel Roillán Progreso 8.—GERONA El dueño de este acreditado establecimiento de Sastrería pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que ha recibido los géneros para la temporada de verano. Trajes desde 30 a 100 pesetas. Pantalones desde 12 a 75 pesetas.

La comisión del homenaje a Angel Guimerá ruega a todos los alcaldes de Cataluña se sirvan remitir a las oficinas (Ateneo Barcelonés), una nota de los alumnos de las respectivas escuelas municipales pertenecientes a las clases de lectura, al objeto de proceder al reparto del libro de trozos escogidos del eminente poeta dramaturgo, libro cuya impresión está terminándose y que la comisión acordó publicar y repartir a las escuelas de Cataluña. Las notas deben estar en poder de

la comisión antes del día 15 de los corrientes.

Digno, dignísimo es, de loa el celo é interés demostrado por varias simpáticas damas y señoritas de esta capital para evitar el reprobable vicio de la blasfemia, mucho más reprobable si al que lo tiene, aunque sea inconscientemente, se le supone cultura y educación.

Las paredes y no paredes de un hotel barcelonés pudieran hablar elocuentemente con relación, no lejana, a una persona bastante saliente de una de las poblaciones de Cataluña de más importancia.

En el Boletín Oficial de este Gobierno civil se insertó el 18 del pasado Mayo una convocatoria de la Diputación provincial para la provisión del cargo de vicario del Hospital de Santa Catalina de esta ciudad.

Ante tal convocatoria se nos ocurre preguntar:

¿Por qué motivo la Diputación provincial hace una convocatoria para la provisión de vicario de este Hospital y no la hace para la provisión de Prior, siendo así que el último prior, el doctor Vallés, presentó la dimisión de su cargo, y dicese con carácter de irrevocable, en 11 Enero de 1903, hallándose desde aquella fecha fuera del Hospital?

¿Es cierto que dicho señor Vallés sigue pagando algunos gastos por servicios prestados en aquel establecimiento?

Caso de tener que responderse en sentido afirmativo la anterior pregunta, ¿con qué carácter y derecho conserva en su poder el Prior dimisionario el dinero con que se atiende a aquel servicio?

¿Es cierto que sigue cobrando el señor Vallés la asignación consignada al Prior del Hospital?

¿Es cierto que el señor Administra-

Oleum Sala

Excelente antifebril. Resuelve todos las inflamaciones. Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Poderoso diurético. Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitantes y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uropoética, aumentar la secreción y creación urinarias. — Tres unturas bastan para hacer orinar. Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos a la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis. — En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes a toda medicación interna, en las debidas a mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico. — Tres unturas calman el dolor.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías. — Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.

L'ITHOCAL Verdadero Mata-callos

Beneficio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa y sin dolor de toda clase de

CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callista que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan. — LEASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de Grau Romanaty (con patente para la producción y venta al por mayor). Vidanse en todas las farmacias bien surtidas.

Depósito Progreso, n.º 4.—GERONA Teléfono, 4 Farmacia abierta toda la noche

MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente, Aromatizada con limón ó anís. Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

Imprenta y Librería del Carmen

F. Mundet y C.^a

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Obras interesantes:

Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución, por el Rdo. don José Barch y Ventós.—Preciosa obra de mucho interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

Código Civil Español, por don Manuel de Bofarull y de Palau. Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.

La Crisis del Notariado y las Cajas de Contratación inmobiliaria, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1.50 ptas.

Modo de criar los niños.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

El Arte de vivir.—P. Wais.

El Amo del Mundo.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

De la serpiente a la Virgen, por Sebastián de Luque. Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

Las luchas del periodismo, por Salvador Minguíjón.

Contes Blancs.—Mossé Rumbó Garriga.—2 ptas.

Manual jurídico-canónico, político administrativo, civil y penal, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alter; Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

Desenvolvimiento del Dogma, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

Iglesia y Estado, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. Cartas a la Srta. T. V. por el P. Diódon.—2 tomos á ptas. cada uno.

Biblioteca de la mujer cristiana.—I, *El libro de la esposa*.—II *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Murat. Ptas. 1'25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

La Vida Espiritual. *Meynard*. Volúmen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guin, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. *Arcepreste de la Metropolitana de Zaragoza*. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Biblioteca: Religión y Cultura, *El Embajador de Cristo*, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5 encuadernado.

Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español*, *El Correo Catalán*, *EL TRADICIONALISTA*, *La Bandera Regional*, *La Hormiga de Oro*, *El Universo*, *El Siglo Futuro*, *El Social*, *El Iris de Paz*, *La Ilustración del Clero*, *La Paz Social*, *Le Pelierin*, ¡Cu-Cut!, ¡Patufet!, *La Lectura Dominical*.

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

Isabel Josa de Ramos

PROFESORA DE PIANO

Ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona

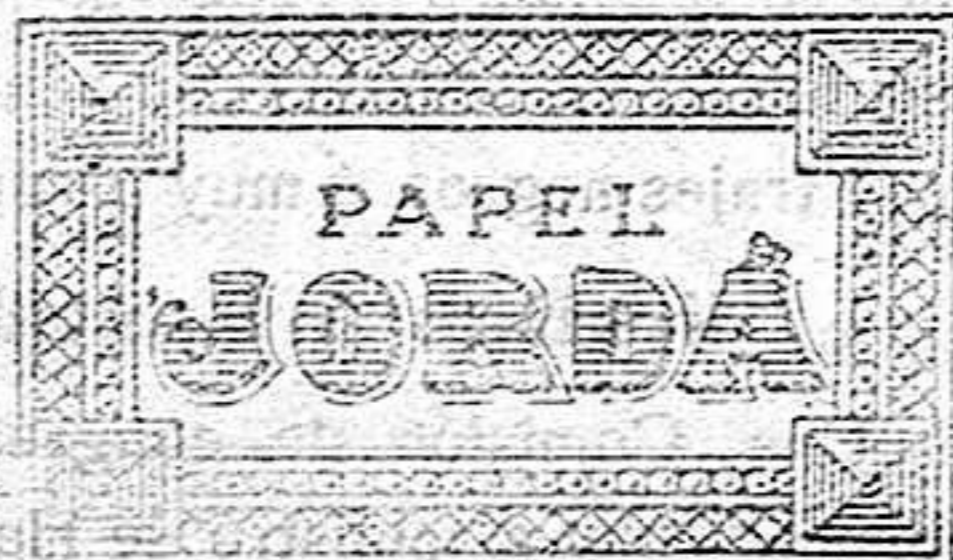
Lecciones particulares en casa y á domicilio

Plaza Independencia, 15, 3.º—GERONA

¡FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiéniç

PAPER JORDÀ



La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.
Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.
AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA
Depositorio: Banco de España.



—Aquí se de encontrar el libro que busca, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la gran "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc. que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS

La Calvicie y enfermedades del **Cuero Cabelludo** se evitan y curan con el uso de la infalible **Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz**.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Pérez Xifra. — = = = = = No se vende en Perfumerías.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955—Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

S. COROMIN S

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más baratos.—Órganos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 43, 1.º-Barcelona.—Catálogo gratis.

La Vasconia

Seguros contra incendios.

Delegado: J. FONT Y FARGAS

Progreso, 20, 1.º—GERONA

Novetes instructivas y morales.—Folleto de actualidad y magníficos postales

Se regalan

á los suscriptores de cualsevol periódico católico, qu' abonin la suscripción, per medi de la Secció de Propaganda de la BONA PREMPSA que funciona á la *Juventut Tradicionalista de Bañolas*, Aurora, 5.

Esguelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

¡Carlistas!

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos*, *Doña Berta* y *Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º—GERONA.**

Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
CORT REAL NÚM. —.—GERONA

La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5
Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscripto
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS — SORTEO DE 1909

PRIMA 815 PESEFAS

REDEDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN
Siempre que el contrato no pueda cumplirse á

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA
Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º—GERONA

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA
á cargo de **Don Juan Nicolazi**
Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.
Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

El Tradicionalista

Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el único periódico de la provincia que tiene corresponsales propios.

El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción: { Por trimestre ptas 4
{ Por anualidades, 15,

Anuncios: { Precios según tarifa.
{ Pídanse tarifas que se mandan gratis.